

# BEHÖRDEN INFORMIEREN

## ***Feststellung Rechtsgültigkeit Ergebnisse Abstimmung vom 19.4.20***

Am 19. April 2020 fand unter anderem die kommunale Abstimmung betreffend Genehmigung der Jahresrechnung und des Bilanzanpassungsberichts per 1. Januar 2019, des Budgets und des Steuerfusses (gemäss Steuerplan) für das Jahr 2020 sowie die Zustimmung zur Aufhebung des Zweckverbands Logopädische Vereinigung Werdenberg statt.

Alle Vorlagen wurden an der Abstimmung vom 19. April 2020 angenommen. Die Ergebnisse wurden am 19. April 2020 publiziert und sind auf [www.gams.ch](http://www.gams.ch) einsehbar. Nachdem innert der Frist vom 20. April bis 3. Mai 2020 keine Beschwerde eingegangen ist und die Beschwerdefrist somit unbenutzt verlaufen ist, haben die Ergebnisse der Abstimmung vom 19. April 2020 über die Traktanden der Bürgerversammlung Rechtsgültigkeit erlangt. Bei Wahlen und Abstimmungen der Gemeinde stellt der Rat nach unbenutztem Ablauf der Beschwerdefrist oder rechtskräftiger Erledigung von Beschwerden das endgültige Ergebnis fest (Art. 111 Abs. 2 WAG). Aufgrund des Ausgangs der Abstimmung und dem unbenutzten Ablauf der Beschwerdefrist stellt der Gemeinderat Gams mit Beschluss vom 25. Mai 2020 fest, dass die erwähnten Vorlagen angenommen sind. Die Ergebnisse der Abstimmungen sind erwahrt.

## ***Gesamterneuerungswahlen 2021/24***

Am Sonntag, 27. September 2020 finden die Gesamterneuerungswahlen für folgende Behördenmitglieder der Politische Gemeinde Gams statt:

- a) Wahl einer Gemeindepräsidentin oder eines Gemeindepräsidenten
- b) Wahl einer Schulratspräsidentin oder eines Schulratspräsidenten
- c) Wahl der Mitglieder des Gemeinderates
- d) Wahl der Mitglieder des Schulrates
- e) Wahl der Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission

Die Wahlvorschläge sind gemäss Art. 24 des Gesetzes über Wahlen und Abstimmungen (WAG) bis spätestens Freitag, 3. Juli 2020, 16.30 Uhr bei der Gemeinderatskanzlei Gams einzureichen. Die entsprechenden Formulare können entweder auf der Webseite ([www.gams.ch](http://www.gams.ch), *Rubrik Wahlen und Abstimmungen*) heruntergeladen oder bei der Gemeinderatskanzlei bezogen werden.

## ***Zweiter Wahlgang oder stille Wahl***

Kommt keine stille Wahl zustande, findet der allfällige zweite Wahlgang am Sonntag, 29. November 2020 statt. Wahlvorschläge sind in diesem Fall bis Montag, 5. Oktober 2020 bei der Gemeinderatskanzlei einzureichen.

## ***Aufhebung Feuerverbot***

Aufgrund der Entspannung der Waldbrandgefahr hat der Gemeinderat Gams gestützt auf Art. 57 Abs. 1 FSG folgenden Beschluss gefasst: Die Allgemeinverfügung der Politischen Gemeinde Gams betreffend Feuerverbot im Wald und in Waldesnähe vom 8. April 2020 wird ab sofort aufgehoben. Die Aufhebung wurde im amtlichen Publikationsorgan der Politischen Gemeinde Gams bereits am Freitag, 8. Mai 2020 publiziert. Selbstverständlich gelten die allgemeinen Sicherheitsvorkehrungen für das Entfachen von Feuer im Freien trotzdem. Offene Feuer sind beim Verlassen der Feuerstelle immer sorgfältig zu löschen.

## **Zählung leer stehender Wohnungen**

Leerwohnungen widerspiegeln die Situation auf dem Wohnungs- und Liegenschaftenmarkt. Sie sind ein wichtiger Indikator der Konjunkturlage. Deshalb führt das Bundesamt für Statistik alljährlich eine Zählung der leerstehenden Wohnungen und Häuser durch. Stichtag ist jeweils der 1. Juni. Es sollen soweit möglich alle auf dem Markt angebotenen Leerwohnungen erfasst werden. Als Leerwohnungen im Sinne dieser Zählung gelten alle möblierten oder unmöblierten Wohnungen oder Einfamilienhäuser, die am Stichtag unbesetzt, aber bewohnbar sind und solche die am Stichtag zur dauernden Miete von mindestens drei Monaten oder zum Kauf angeboten werden.

Die Gemeinderatskanzlei ist mit der Erstellung dieser Leerwohnungsstatistik beauftragt und ersucht deshalb alle Liegenschaftsbesitzer, Leerwohnungen und Wohnhäuser, welche am 1. Juni nicht besetzt sind bis spätestens 2. Juni zu melden – entweder telefonisch an die Nr. 058 228 23 52 oder per Mail an [gemeinde@gams.ch](mailto:gemeinde@gams.ch).

## **Neue Besuchsregelung im Alterswohnheim**

Mit einem strikten Besuchsverbot in allen Heimen und Spitälern konnte grösstenteils verhindert werden, dass sich das Coronavirus in Alters- und Pflegeheimen rasch ausgebreitet hat. Dafür mussten die Pensionärinnen und Pensionäre aber auch grosse Opfer bringen, denn für viele war es sehr schwer, wenn sie keinen Besuch ihrer Angehörigen empfangen durften. Das Besuchsverbot im Alterswohnheim «Möösli» konnte nach dem Schutzkonzept des Kantons St.Gallen gelockert werden. Besuche auf Voranmeldung sind ab Samstag, 30. Mai 2020 auch wieder im Zimmer und in der Cafeteria oder im Garten erlaubt. Allerdings gelten nach wie vor Einschränkungen und strikte Hygiene- und Abstandsregeln, welche die Besuchenden gegenüber den Bewohnerinnen und Bewohnern einzuhalten haben.

Sowohl bei den Pensionärinnen und Pensionären als auch bei den Mitarbeitenden im „Möösli“ sind glücklicherweise bisher keine Krankheitsfälle mit dem Coronavirus bekannt. Der Gemeinderat dankt den Bewohnerinnen und Bewohnern aber natürlich auch dem Personal und allen Angehörigen für die Einhaltung der Vorschriften und Empfehlungen des Bundesamtes für Gesundheit.

## **Aus der Schule**

### *Personalmutationen*

Auf das kommende Schuljahr 2020/21 nimmt Frau Julia Jehle die Tätigkeit als Klassenlehrerin für die 5. Primarklasse im Schulhaus Höfli auf. Sie tritt die Nachfolge von Herrn David Schlegel an, welcher nach mehrjähriger Lehrtätigkeit an der Schule Gams eine neue Herausforderung sucht. Auf Beginn des neuen Schuljahres tritt Frau Simone Schmuck-Büchel die Stelle als Schulische Heilpädagogin an der Schule Gams an. Sie übernimmt ein Teilpensum auf der Mittel- und Oberstufe. Wir danken Herrn David Schlegel für sein grosses Engagement an der Schule und wünschen ihm für die Zukunft alles Gute. Die beiden neuen Mitarbeitenden, Frau Julia Jehle und Frau Simone Schmuck-Büchel heissen wir bei uns herzlich willkommen.

Für den zusätzlichen Kindergarten konnte aus vielen guten Bewerbungen Frau Michaela Aeschlimann angestellt werden. Sie schliesst diesen Sommer die PH ab und freut sich sehr auf ihre erste Stelle.

Monika Neyer kehrt nach dem Mutterschaftsurlaub mit einem reduzierten Pensum an die Schule Gams zurück. Als Hauptlehrperson in diesem Kindergarten konnte Frau Francesca Lurati gewonnen werden. Sie hat bereits einige Jahre Berufserfahrung im Kanton Graubünden und freut sich auf den Tapetenwechsel.

### *Coronapandemie*

Wir haben nun die ersten Wochen Präsenzunterricht hinter uns und freuen uns sehr, dass die Schülerinnen und Schüler wieder in die Schule gehen dürfen. Wir sind immer noch in einer besonderen Lage, welche speziell durch den Unterricht in Halbklassen spürbar ist. Aber nicht nur der Unterricht in Halbklassen ist besonders, sondern auch die ergriffenen Schutz- und Hygienemassnahmen, wie z.B. regelmässiges reinigen von Oberflächen (Türgriffe, Handläufe, Schalter, usw.), Schutzmaterial für Lehrpersonen (z.B. Plexiglas-Stellwände welche durch das Hauswartteam erstellt wurden), einhalten der Abstands- und Hygieneregeln, und vieles mehr. Wir tun unser Möglichstes, um für alle Schülerinnen, Schüler und Eltern sowie die Mitarbeitenden der Schule ein allfälliges Infektionsrisiko zu minimieren. Wir sind stetig daran, unsere Schutz- und Hygienemassnahmen zu überprüfen und wenn nötig anzupassen.

Es ist schön, wieder das Reden und Lachen der Kinder in den Gängen unserer Schulhäuser zu hören. Sollten Sie Fragen oder Anmerkungen zum Schulbetrieb haben, wenden Sie sich jederzeit an die Schulleitung oder direkt an die Schulverwaltung. Wir danken Ihnen von Herzen für die Unterstützung und wünschen Ihnen ein schönes Pfingstwochenende und weiterhin gute Gesundheit.

### **Erweiterungs- und Sanierungsarbeiten Alterswohnheim «Möösli»**

Die Erweiterungs- und Sanierungsarbeiten konnten bis jetzt trotz der ausserordentlichen Lage der Corona-Pandemie beinahe ohne Einschränkungen fortgesetzt werden. Nun sind wir an einem Punkt angelangt, wo weitere Arbeiten im Bereich der Bewohnerinnen und Bewohner (Gängen und Zimmern) ausgeführt werden müssen. Diese Arbeiten umfassen unter anderem die Türenanlieferung und deren Montage, Endmontage der Lamellenstoren, Montage von Absturzsicherungen, Elektroarbeiten sowie weitere Abschlussarbeiten jeglicher Art inklusive der Endreinigung.



Insgesamt wird noch mit 4 bis 6 Wochen Arbeitsaufwand gerechnet. Obwohl das Besuchsverbot gelockert wurde, sind Arbeiten externer Personen im direkten oder indirekten Kontakt mit den Bewohnerinnen und Bewohnern nur in dringenden Fällen zugelassen. Gemäss der aktuellen Weisung halten wir uns aus Rücksicht aller Beteiligten an diese Vorgabe und hoffen natürlich, dass auch diese Massnahmen möglichst bald gelockert werden. Offen ist im jetzigen Zeitpunkt auch noch, wie und wann die neuen Zimmer im Dachgeschoss für Interessierte zur Besichtigung zugänglich gemacht werden können.

Im Aussenbereich sind letzte Arbeiten am Sockelgeschoss und die Umgebungsarbeiten im Gange. Diese sollten in den nächsten Wochen ebenfalls fertiggestellt werden können.

### **Absage Senioren-Ausflug**

Die «Kommission 70Plus» hat aufgrund der ausserordentlichen Lage mit dem Coronavirus entschieden, dass der diesjährige Seniorenausflug nicht stattfindet. Die Entwicklung bis zum 11. August 2020, an welchem der Ausflug hätte stattfinden sollen, ist nach wie vor sehr ungewiss. Entsprechende Schutzkonzepte mit Einhaltung von Abstands- und Hygienevorschriften sind bei einer Carreise mit rund 150 Personen nicht umsetzbar. Zudem handelt es sich bei der Zielgruppe um die «Risikogruppe» gemäss den Vorgaben des Bundesamtes für Gesundheit. Die Gemeinde Gams möchte deshalb kein Risiko eingehen und verzichtet auf die Durchführung des Seniorenausflugs.

## **Absage Bundesfeier 2020**

Die vom Bundesrat ausgerufene, ausserordentliche Lage dauert nach wie vor an, auch wenn verschiedene Lockerungen in Kraft getreten und weitere in Aussicht gestellt sind. Da bis heute jedoch noch nicht klar ist, ob und in welcher Form die Bundesfeier vom 31. Juli 2020 mit mehr als 300 Besucherinnen und Besuchern durchgeführt werden könnte und wie allfällige Schutzkonzepte unter Einhaltung von Abstands- und Hygienevorschriften umsetzbar sind, hat der Gemeinderat auf Antrag der „Arbeitsgruppe Bundesfeier“ entschieden, die Bundesfeier für dieses Jahr abzusagen. Damit fallen keine unnötigen Planungs- und Vorbereitungskosten an und es besteht Planungssicherheit.

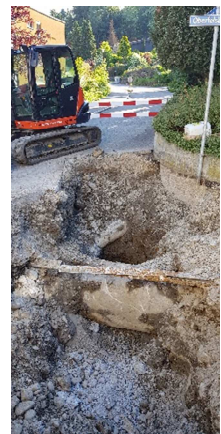
Der Gemeinderat und die Arbeitsgruppe Bundesfeier freuen sich, Sie im nächsten Jahr wieder an der Bundesfeier in Gams willkommen heissen zu dürfen.

## **Verlegung „Oberwisweg“ und Teilaufhebung „Stoggweidweg“**

Im Zusammenhang mit dem Neubau des Reservoirs «Stoggweid» muss der öffentliche Gemeindeweg 3. Klasse «Oberwisweg Nr. 615» umgelegt werden. In Absprache mit dem Grundeigentümer konnte eine neue Linienführung gefunden werden. Im Rahmen dieser Gespräche rund um die Verlegung der Linienführung des Weges Nr. 615 stellen die Grundeigentümer dem Gemeinderat den Antrag, ein Teilstück des im Gemeindestrassenplan eingetragenen, öffentlichen Fusswegs Nr. 623 (Stoggweidweg, Gemeindeweg 3. Klasse) aufzuheben. Der Weg Nr. 623 führt relativ steil über ein Wiesenbord hoch. Für Fussgänger ist der Weg nicht mehr sichtbar, da er seit vielen Jahren nicht mehr benutzt wird. Der bestehende Weg Nr. 623 führt zudem mitten über eine Wiese, auf welcher häufig Mutterkühe weiden. Mit der Aufhebung dieses Wegs Nr. 623 möchte der Gemeinderat damit auch möglichen «Problemen» zwischen Fussgänger und Mutterkühen entgegenwirken. Der Rat hat deshalb der Teilaufhebung zugestimmt. Der Strassenplan der Gemeinde wird an diese Gegebenheiten angepasst.

## **Hydrantenleitung «Vorburg»**

An der Oberfelsbachstrasse haben die Bauarbeiten für den Ersatz der über hundertjährigen Trinkwasserleitung der Wasserversorgung begonnen. Beginnend bei der Oberfelsbachstrasse wird die neue Hauptleitung bergwärts Richtung Vorburg eingebaut. Die zweite Etappe folgt im Herbst mit der Fortsetzung Richtung Gasenzenstrasse. Fussgänger können die Baustelle jederzeit passieren, für den motorisierten Verkehr bleibt die Durchfahrt gesperrt. Die Anwohnerinnen und Anwohner werden rechtzeitig von der Bauleitung oder der Bauunternehmung über allfällige Behinderungen bei der Zu- und Wegfahrt zu ihren Liegenschaften informiert.



## **Deckbelag «Erlen»**

Im Herbst 2014 wurde die Erlenstrasse saniert, die Fertigstellung ist jedoch noch ausstehend. Die Implenia Schweiz AG, 9472 Grabs wird die Deckbelagsarbeiten gemäss Werkvertrag ausführen. Die Anwohnerinnen und Anwohner werden rechtzeitig von der Bauleitung über allfällige Behinderungen bei der Zu- und Wegfahrt zu ihren Liegenschaften informiert. Die Ausführung der Arbeiten ist witterungsabhängig und noch vor Ende Juli vorgesehen.

## **Baustellen Haagerstrasse**

Betreffend Baustellen des Tiefbauamts des Kantons St.Gallen an der Haagerstrasse werden abermals Beanstandungen laut. Die Unternehmungen sind bemüht die Behinderungen möglichst gering zu halten. Bei der Strassensanierung im Bereich der ARA soll der Asphalt

erst im Herbst eingebracht werden. Das ausgiebige Befahren der Foundationsschicht durch den Individualverkehr sollte den Untergrund besser verdichten, so dass sich bei der fertigen Strasse künftig weniger Setzungen ergeben sollten.

### **Herzliche Gratulation**

Im Juni feiern folgende Personen in Gams ihren 80., 85. oder höheren Geburtstag:

Martha Riederer-Hengartner	Madrusa 9	19.06.1940
Anna Schnider-Fetz	Alterswohnheim Möösli	19.06.1933
Johann Kaiser-Fisch	Vorburg 3	23.06.1929
Aloisia Wessner-Dürr	Stelz 1146	29.06.1930

Wir gratulieren den Jubilarinnen und dem Jubilar ganz herzlich zum Geburtstag und wünschen ihnen weiterhin gute Gesundheit, viel Glück und Zufriedenheit.

### **Handänderungen**

Brander Stephan und Esther, Gams (Miteigentum zu ½) an Lenherr Philipp und Mettler Nadja, Gams (Miteigentum zu ½), Liegenschaft Nr. 2080, Underhueb 3 (Einfamilienhaus, Garage, 642 m<sup>2</sup>)

Laudenbach Michèle Johanna, Gams an Laudenbach Marcel, Gams, ½ Miteigentum an Liegenschaft Nr. 2119, Hinderbergstrasse 23 (Wohnhaus, 693 m<sup>2</sup>)

Lenherr Johann Ludwig, Uznach an Lenherr Michael Ludwig, FL-Triesen, Liegenschaft Nr. 1214, Bongert, Obord, Schiben (553 m<sup>2</sup>)

Wild Ernst Adolf, Erbegemeinschaft (Gesamteigentum) an Wild Ursus, Pfäffikon SZ, Liegenschaft Nr. 1639, Vorburg 20 (Wohnhaus, Gartenhaus, 598 m<sup>2</sup>), Liegenschaft Nr. 2021, Vorburg (Garage, 37 m<sup>2</sup>)

### **Baugesuche**

Die aktuellen Baugesuche sind jeweils während der Auflagefrist auf der Homepage der Gemeinde Gams → <http://www.gams.ch> → Rubrik Bauanzeigen und am öffentlichen Anschlagkasten beim Rathaus publiziert.

### **Baubewilligungen**

In der Gemeinde Gams wurden folgende Bewilligungen erteilt:

- Lippuner Marco und Jana, Hostetgasse 36, 9470 Buchs; 1. Projektänderung: zusätzliche Stützmauer Ost für Umgebung zu Neubau EFH, Hinderbergstrasse 21, Parzelle 2235
- Dürr Gustav, Churbreitenstrasse 19, 9473 Gams; Erweiterung Autoabstellplatz Ost, Churbreitenstrasse 19, Parzelle 1811
- Scarnato Natalie, Flurweg 8, 9473 Gams; Abbruch Unterstand Assek. Nr. 1915 / Neubau Doppelgarage mit verglastem Zugang und Vorplatz / Abstellplätze; Flurweg 8, Parzelle 1455
- Stäheli Bruno, Bsetzi 5, 9473 Gams; 1. Ergänzung zu BG 2015-0056-Photovoltaikanlage Dach 5.20 kWp, Au 1323, Parzelle 1063
- Tscherner Mario und Melanie, Vorburg 32, 9473 Gams; Energetische Sanierung Dach (Assek. Nr. 1887); Vorburg 32, Parzelle 1561

- Tierarztpraxis Kreuzberg AG, Felsbachriet 6, 9473 Gams; Aufstockung Tierarztpraxis Kreuzberg AG (Assek. Nr. 2479) / Neue Überdachung bei Stallungen (Assek. Nr. 2480); Felsbachriet 6, Parzelle 2247/BR 10030
- Kanik Alptekin und Kanik-Lenherr Monika, Möösli 21, 9473 Gams; Anbau Fahrradunterstand/Geräteschopf West, Assek. Nr. 2408, Parzelle 2197
- Dürr Simon und Sara, Feldstrasse 9, 9472 Grabs; Einbau Cheminée-Ofen mit Abgasanlage (Assek. Nr. 2561), Rotochen 1, Parzelle 382
- Hardegger Martin, Wildhauserstrasse 21, 9473 Gams; Ersatz Stückholzkessel mit Pelletheizung mit best. Abgasanlage, Assek. Nr. 1014, Parzelle 560
- Vetsch Paul, Obwald 1296, 9473 Gams; Einbau Speicherofen mit Abgasanlage, Obwald 2525, Parzelle 2092
- BT Immobilien AG, Rorschacherstrasse 82, 9450 Lüchingen; Umstellung von Ölheizung auf Gasheizung mit Sanierung best. Abgasanlage (Assek. Nr. 1864), Vorburg 1, Parzelle 1684

### ***Abstimmungsergebnisse der Unterhaltsgenossenschaft Melioration Gams***

Aufgrund der ausserordentlichen Lage musste die Grundeigentümerversammlung der Unterhaltsgenossenschaft der Melioration Gams (UHMG) vom 19. März 2020 abgesagt werden. Die Verwaltungskommission der UHMG hat stattdessen entschieden, eine schriftliche Abstimmung betreffend die Geschäfte der Grundeigentümerversammlung durchzuführen. Nach Ablauf der Frist vom 15. Mai 2020 ergab sich folgendes Abstimmungsergebnis. Das Protokoll zur Grundeigentümerversammlung vom 22.03.2018 sowie die Jahresrechnungen 2018 und 2019 der UHMG wurden mit 114 JA-Stimmen zu 0 Nein-Stimmen genehmigt. Der Antrag der Kommission betreffend Budget für die Jahre 2020 und 2021 wurde mit 113 JA-Stimmen zu 1 Nein-Stimme angenommen. Die Verwaltungskommission dankt den Grundeigentümern für das entgegengebrachte Vertrauen.

### ***Unentgeltliche Rechtsauskunft des St.Galler Anwaltsverbandes (SGAV) neu als Telefonberatung***

Infolge des Mitte März verhängten COVID-19-Massnahmenpakets war der St. Galler Anwaltsverband gezwungen, die unentgeltliche Rechtsauskunft in der bisher gewohnten Form der persönlichen Beratung an den Standorten St.Gallen, Altstätten, Buchs, Sargans, Wil und Wattwil einzustellen.

Nachdem die Massnahmen bezüglich Social Distancing noch längere Zeit andauern dürften, stellt der St.Galler Anwaltsverband per sofort auf eine telefonische Beratung um. Personen, welche die unentgeltliche Rechtsauskunft in Anspruch nehmen möchten, werden gebeten, sich vorab unter <https://www.sgav.ch> (Menupunkt "Unterstützung für Rechtssuchende") für ein bestimmtes Datum bzw. Zeitfenster anzumelden. Angemeldete Personen werden zur vereinbarten Zeit von einem Anwalt oder einer Anwältin telefonisch kontaktiert. Eine Beratung dauert bis zu 15 Minuten und ist kostenlos.

Die Telefonberatungen werden am Di, 2.6., Mi, 3.6., Do, 4.6., Mo, 8.6. jeweils von 16.00 bis 18.30 Uhr stattfinden. Wann die unentgeltliche Rechtsauskunft in der ursprünglichen Form einer persönlichen Beratung an den genannten Standorten wieder aufgenommen werden kann, ist im Moment noch offen. Weitere Informationen sind auf [www.sgav.ch](http://www.sgav.ch) abrufbar.